

## **Frauenhaus**

### **Sie können zu uns kommen wir Ihnen an**

- ⌚ wenn Sie einen Platz brauchen, wo Sie Schutz und Hilfe finden, wenn Sie zu Hause körperlich oder psychisch misshandelt oder bedroht werden.
- ⌚ Ihre Kinder werden selbstverständlich mit aufgenommen.

### **Casa de mujeres**

### **Women's shelter**

### **Kadin siginma evi**

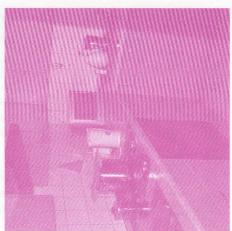
### **Le foyer d'accueil pour femmes battues**

### **женский приют / приют для женщин**

### **بيت النساء**

## **Frauenhaus**

für körperlich und seelisch misshandelte Frauen



## **Das bieten wir Ihnen an**

- ⌚ Das Frauenhaus bietet Ihnen Schutz; die Adresse ist geheim.
- ⌚ Sie können hier Abstand von den erlebten Gewalttäten gewinnen.
- ⌚ Sie können mit uns über das reden, was Sie erlebt haben.
- ⌚ Wir unterstützen Sie, Ihre Situation zu klären und Ihr weiteres Leben zu planen.
- ⌚ Wir informieren Sie über Ihre rechtlichen und finanziellen Möglichkeiten.
- ⌚ Wir unterstützen Sie bei notwendigen Formalitäten.
- ⌚ Wir beraten und unterstützen Sie bei Fragen und Problemen, die Ihre Kinder betreffen.
- ⌚ Für Ihre Kinder gibt es spezielle Angebote im Haus.
- ⌚ Wir vermitteln Ihnen bei Bedarf weitergehende Hilfen anderer sozialer Einrichtungen.
- ⌚ Sie können so lange bleiben, bis Sie eine neue sichere Wohnmöglichkeit gefunden haben.



**Tel. 02202-42682**

## Unsere Aufgabe ist es

- ✓ körperlich und seelisch misshandelten Frauen und ihren Kindern Schutz und Sicherheit zu bieten
- ✓ misshandelte Frauen und ihre Kinder in ihrer akuten Notsituation zu unterstützen
- ✓ Frauen darin zu unterstützen, ihr Leben neu zu organisieren

## Der Verein und seine Einrichtungen

### Verein Frauen helfen Frauen e.V.

Hauptstraße 155  
51465 Bergisch Gladbach  
Tel. 02202-45112  
Fax. 02202-24 25 11  
frauenberatungsstelle-bgl@t-online.de  
[www.frauenhelfenfrauen-gl.de](http://www.frauenhelfenfrauen-gl.de)

### Wenn Sie einen Platz im Frauenhaus suchen

Rufen Sie uns an, Tel.: **02202-42682**. Aufnahmen sind zu jeder Tages- und Nachtzeit möglich.  
Oder Sie rufen im Notfall die Polizei unter 110 an.  
Sie hilft Ihnen ebenfalls, in ein Frauenhaus zu kommen.

Wenn Sie nicht selbst betroffen sind, aber eine Frau kennen, die misshandelt wird, geben Sie ihr unsere Telefonnummer:

**02202-42682**

### Spendenkonto Frauenhaus

Frauen helfen Frauen e.V.  
Kreissparkasse Köln, BLZ 370 502 99  
Kto.-Nr. **0340002933**  
IBAN DE29 3705 0299 0340 0029 33  
BIC COKSDE33  
Der mildtätige Verein Frauen helfen Frauen e.V.  
ist Mitglied im Paritätischen Wohlfahrtsverband

Wir sind dankbar für jede Spende mit der  
Sie unsere Arbeit finanziell unterstützen.  
Alle Spenden sind steuerlich absetzbar.

### Spendenkonto Verein

Frauen helfen Frauen e.V.  
VR-Bank, BLZ 370 626 00  
Kto.-Nr. 3634486010  
IBAN DE13 3706 2600 3634 4860 10  
BIC GENODED1PAF

### Frauenberatungsstelle

Hauptstraße 155  
51465 Bergisch Gladbach  
Tel. 02202-45112  
Fax. 02202-24 25 11  
frauenberatungsstelle-bgl@t-online.de  
[www.frauenhelfenfrauen-gl.de](http://www.frauenhelfenfrauen-gl.de)

### Mädchenberatungsstelle

Hauptstraße 155  
51465 Bergisch Gladbach  
Tel. 02202-9 89 11 55  
Fax. 02202-24 25 11  
maedchenberatungsstelle-bgl@t-online.de  
[www.maedchenberatung-bgl.de](http://www.maedchenberatung-bgl.de)

### Frauenhaus

Frauen helfen Frauen e.V.  
Postbank, BLZ 370 626 00  
Kto.-Nr. 3634486037  
IBAN DE60 3706 2600 3634 4860 37  
BIC GENODED1PAF

### Spendenkonto Frauenberatungsstelle

Frauen helfen Frauen e.V.  
Postbank, BLZ 370 100 50  
Kto.-Nr. 46073505  
IBAN DE25 3701 0050 0046 0735 05  
BIC PBNKDEFF

### Spendenkonto Mädchenberatungsstelle

Frauen helfen Frauen e.V.  
Postbank, BLZ 370 626 00  
Kto.-Nr. 3634486037  
IBAN DE60 3706 2600 3634 4860 37  
BIC GENODED1PAF

### Spendenkonto Frauenhaus

Frauen helfen Frauen e.V.  
Kreissparkasse Köln, BLZ 370 502 99  
Kto.-Nr. 0340002933  
IBAN DE29 3705 0299 0340 0029 33  
BIC COKSDE33